Lengheim Consulting und Entwicklung GmbH Bahnstraße 16 2213 Bockfließ



Magistrat der Stadt Wien MAGISTRATSABTEILUNG 39 Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien Standort: Rinnböckstraße 15 1110 WIEN Tel.: (+43 1) 4000-8039 Fax: (+43 1) 4000-99-8039 E-Mail: post@ma39.wien.gv.at

Homepage: www.ma39.wien.at



MA 39 - VFA 2019-0021.02

Wien, 18. Februar 2019

Laborbericht

betreffend

Temperaturmessungen an wachsbeschichteten Beton- und Holzplatten bei Abkühlung

Auftraggeber:

Lengheim Consulting und Entwicklung

GmbH

Auftragsdatum:

7. Januar 2019

Prüfgüter:

Drei beschichtete Betonplattenpaare und drei unbeschichtete

Betonplattenpaare (Referenz) aus derselben Charge

Drei beschichtete Holzplattenpaare und drei unbeschichtete

Holzplattenpaare (Referenz) aus derselben Charge

Prüfprogramm:

Messung von Oberflächen- und Lufttemperaturen während einer

modellierten Abkühlung auf Umgebungslufttemperatur

Kurzfassung:

Durch Abkühlung der Probenpaare wurde eine in der Tendenz

langsamere Abkühlung zugunsten der beschichteten Probenpaare

(mit aufgebrachter Wachsbeschichtung) festgestellt.

Der Bericht umfasst 6 Seiten und eine Beilage (13 Seiten).

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen Seite 2/6

1 Allgemeines

Der Hersteller der It. Angabe thermischen Beschichtung (sogenannte "Wachsbeschichtung") beauftragte die MA 39 mit entsprechenden Temperatur-Abkühlungs-Messungen.

Entsprechend dem Folgeauftrag zur Bestimmung der spezifischen Wärmekapazität vom 7. Januar 2019 im Anschluss an eine kurze Diskussion mit dem Hersteller wurden zusätzlich vereinfachte, qualitative und stichprobenartige Messungen der thermischen Eigenschaften der unten beschriebenen Prüfgüter (wachsbeschichtet und unbeschichtet) durchgeführt. Lt. Angaben des Auftraggebers war ein einfach ableitbarer Effekt zu erwarten.

Es wird vermerkt, dass die vorgenommenen Messungen dem wissenschaftlichen Interesse dienen und nicht durch entsprechende Normen abgedeckt sind und daher lediglich als erste Richtungsbestimmung durchgeführt wurden. Zur praxisnäheren Simulation wurde demnach gemeinsam mit dem Auftraggeber von einem Mitarbeiter der MA 39 ein einfacher (instationärer) Abkühlungs-Prozess untersucht. Die entsprechenden an den Grundflächen aneinandergeklebten Probenpaare wurden hierzu zuerst in einem 60°C warmen Ölbad gleichmäßig erwärmt.

1.1 Normen, weitere Unterlagen

/1/ Fotografien ausgewählter Prüfgüter und des Messaufbaus siehe die Beilage.

/2/ EN 16012 Wärmedämmstoffe für Gebäude — Reflektierende Wärmedämm-Produkte — Bestimmung der Nennwerte der wärmetechnischen Eigenschaften, siehe Anhang D (Letztversion).

2 Prüfgüter

Am 2. Jänner 2019 wurden seitens des Auftraggebers die folgenden insgesamt 12 Probenpaare an die MA 39 angeliefert, vgl. auch die Beilage:

drei Probenpaare aus Beton unbeschichtet drei Probenpaare aus Beton beschichtet

drei Probenpaare aus Holz unbeschichtet drei Probenpaare aus Holz beschichtet

Die Beschichtung erfolgte seitens des Auftraggebers mit einer Wachsbeschichtung.

Bezüglich der unbeschichteten und der wachsbeschichteten Proben wurde die folgenden Parameter erhoben:

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen Seite 3 / 6

| Probenbezeichnung | Proben- paar- | | Abmessungen | Masse 1. Stück | Masse 2. Stück | mittlere Rohdichte | |
|--------------------|------------------|-------|-------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------|
| | Nummer | Länge | Breite | Dicke | | | |
| | | [mm] | [mm] | [mm] | [g] | [g] | [kg/m³] |
| | 1 | 100 | 100 | 56 | 170,80 | 170,38 | 304,63 |
| Holz unbeschichtet | 2* | 100 | 100 | 56 | 169,64 | 169,92 | 303,18 |
| | 3 | 100 | 100 | 56 | 167,04 | 167,62 | 298,80 |
| | 1 | 100 | 100 | 60 | 199,95 | 199,19 | 332,62 |
| Holz beschichtet | 2 | 100 | 100 | 60 | 198,67 | 198,60 | 331,06 |
| | 3 | 100 | 100 | 60 | 198,39 | 198,29 | 330,57 |

| Probenbezeichnung | Proben- paar- | | Abmessungen | Masse 1. Stück | Masse 2. Stück | mittlere Rohdichte | |
|---------------------|------------------|-------|-------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------|
| C | Nummer | Länge | Breite | Dicke | | | |
| | | [mm] | [mm] | [mm] | [g] | [g] | [kg/m³] |
| | 1 | 100 | 100 | 61 | 709,26 | 708,10 | 1161,77 |
| Beton unbeschichtet | 2 | 100 | 100 | 62 | 705,66 | 685,40 | 1130,94 |
| | 3 | 100 | 100 | 61 | 755,26 | 718,20 | 1207,75 |
| | 1 | 101 | 104 | 63 | 762,10 | 759,72 | 1149,84 |
| Beton beschichtet | 2 | 101 | 102 | 63 | 728,20 | 725,66 | 1120,03 |
| | 3 | 102 | 104 | 64 | 745,04 | 772,00 | 1131,60 |

^{*...} Bem.: zu diesem Probenpaar wurde kein Abkühlversuch durchgeführt.

2 Versuchsdurchführung und Ergebnisse

2.1 Versuchsaufbau

2.1.1 Allgemeines

Zur Messung ausgewählter Oberflächentemperaturen und der Lufttemperaturen wurden kalibrierte Thermoelemente auf die Probenpaare (Beton- und Holzplatten) im Bereich der gemeinsamen Mitte (Messkanal "CH03" auf den beiden verklebten, quadratischen Berührungsflächen der Probenpaare) und an den Außenflächen aufgeklebt bzw. justiert, siehe die Beilage auf den Seiten 1 und 2.

Zusätzlich wurden beiderseits im Abstand von ca. 1 cm die Raumlufttemperaturen mit aufgezeichnet.

Die Oberflächentemperaturen an den Probenpaaren (außen: Messkanal-Positionen 2 und 4; innen mittig zwischen den verklebten Probenpaaren: Messkanalposition 3) und die Lufttemperaturen (jeweils beiderseits außen: Messkanal-Positionen 1 und 5) wurden mit Thermoelementen mit einem Zeitintervall von 10 sec für das jeweils gleichbleibende Zeitintervall von exakt 40 min gemessen.

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen Seite 4/6

Zur besseren Vergleichbarkeit der Ergebnisse zwischen den Prüfgütern wurden stets dieselben Thermoelemente (und dieselbe Justage/Klebertype) an denselben Positionen der Probenpaare verwendet.

Die Probenpaare wurden in Folien verpackt und in einem Ölbad auf näherungsweise 60 °C erhitzt. Sodann wurden die Proben aus dem Ölbad entfernt und die Abkühlungskurven ermittelt.

Die Außenlufttemperatur (Laborlufttemperatur) wurde während der Messzeiträume durch Klimatisierung möglichst konstant gehalten.

2.2 Abkühlung durch die Umgebungsluft

Die Abkühlung der äußeren Probenpaar-Oberflächen erfolgte stets im direkten Anschluss an die thermische Angleichung im Ölbad durch Entfernung der Proben aus dem Ölbad und durch anschließenden Wärmeaustausch mit der Umgebungsluft im Labor. Die entsprechenden Abkühlungskurven sind der Beilage zu entnehmen.

2.3 Versuchsdauer

Der Versuchszeitraum erstreckte sich insgesamt vom 31. Dezember 2018 bis zum 7. Jänner 2019.

2.4 Messergebnisse der Abkühlversuche

2.4.1 Unterschiede in den gemessenen Probenmittentemperaturen

Nach der Temperaturangleichung in einem Ölbad auf 60°C wurden die an den quadratischen Auflageflächen verklebten und in Folie gehüllten Probenpaare aus dem Bad entfernt und die entsprechenden Abkühlungskurven ermittelt, vgl. hierzu auch die Fotos in der Beilage.

Bei jeweiliger Betrachtung derselben Zeitperiode von exakt 40 min ergaben sich beim Vergleich zwischen unbeschichteten und wachsbeschichteten Probenpaaren die folgenden Temperaturen:

| Probenbezeichnung: | Kanäle: | Ch01 | Ch02 | Ch03 | Ch04 | Ch05 |
|----------------------|---------|------|------|------|------|------|
| | | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] |
| Holz 1 unbeschichtet | Start | 25,3 | 44,9 | 58,4 | 43,8 | 24,5 |
| | Ende | 24,7 | 31,1 | 41,1 | 30,7 | 24,3 |
| Holz 1 beschichtet | Start | 26,2 | 45,1 | 59,5 | 46,9 | 26,0 |
| | Ende | 24,8 | 32,5 | 45,0 | 32,2 | 24,6 |

| Probenmittentemperatur- Differenz: | ΔT ≈ | 2,0 | K | |
|------------------------------------|-------------|-----|---|--|
|------------------------------------|-------------|-----|---|--|

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen

Seite 5/6

| Probenbezeichnung: | Kanäle: | Ch01 | Ch02 | Ch03 | Ch04 | Ch05 |
|--------------------|---------|------|------|------|------|------|
| | | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] |
| Holz 2 beschichtet | Start | 25,3 | 44,1 | 59,7 | 47,3 | 24,9 |
| | Ende | 24,6 | 31,6 | 44,4 | 31,7 | 24,8 |

| Probenbezeichnung: | Kanäle: | Ch01 | Ch02 | Ch03 | Ch04 | Ch05 |
|----------------------|---------|------|------|------|------|------|
| | | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] |
| Holz 3 unbeschichtet | Start | 25,5 | 44,5 | 59,7 | 44,4 | 25,2 |
| | Ende | 24,8 | 30,7 | 40,8 | 30,5 | 24,2 |
| Holz 3 beschichtet | Start | 27,2 | 47,2 | 59,8 | 46,7 | 25,8 |
| | Ende | 25,9 | 32,6 | 44,7 | 32,4 | 26,2 |

| Probenmittentemperatur- Differenz: | ΔT ≈ | 2.1 K | |
|--|------|-------|--|
| The second secon | | | |

| Probenbezeichnung: | Kanäle: | Ch01 | Ch02 | Ch03 | Ch04 | Ch05 |
|-----------------------|---------|------|------|------|------|------|
| | | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] |
| Beton 1 unbeschichtet | Start | 24,6 | 55,3 | 60,4 | 56,1 | 23,9 |
| | Ende | 25,3 | 37,9 | 39,6 | 38,2 | 24,7 |
| Beton 1 beschichtet | Start | 24,7 | 55,1 | 60,0 | 54,5 | 25,4 |
| | Ende | 25,6 | 38,9 | 40,4 | 38,7 | 25,0 |

| Probenmittentemperatur- | Differenz: | ΔT ≈ | 1,1 | К | |
|-------------------------|------------|-------------|-----|---|--|
| | | | _,_ | | |

| Probenbezeichnung: | Kanäle: | Ch01 | Ch02 | Ch03 | Ch04 | Ch05 |
|-----------------------|---------|------|------|------|------|------|
| | | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] |
| Beton 2 unbeschichtet | Start | 25,4 | 55,2 | 60,1 | 55,8 | 24,3 |
| | Ende | 25,1 | 37,6 | 39,3 | 38,1 | 24,8 |
| Beton 2 beschichtet | Start | 24,3 | 54,8 | 60,2 | 54,6 | 24,4 |
| | Ende | 24,8 | 38,6 | 40,4 | 38,7 | 25,1 |

| Probenmittentemperatur- Differenz: | ΔT ≈ | 1,0 | K | |
|------------------------------------|-------------|-----|---|--|
|------------------------------------|-------------|-----|---|--|

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen Seite 6/6

| Probenbezeichnung: | Kanäle: | Ch01 | Ch02 | Ch03 | Ch04 | Ch05 |
|-----------------------|---------|------|------|------|------|------|
| | | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] | [°C] |
| Beton 3 unbeschichtet | Start | 24,8 | 54,4 | 59,1 | 54,7 | 24,4 |
| | Ende | 24,8 | 37,6 | 38,9 | 37,9 | 25,4 |
| Beton 3 beschichtet | Start | 24,9 | 55,2 | 60,1 | 55,8 | 24,6 |
| | Ende | 25,2 | 39,3 | 40,8 | 39,4 | 26,0 |

| Probenmittentemperatur- Differen | nz: ΔT ≈ | 0,9 | K | |
|----------------------------------|----------|-----|---|---|
| Probenmittentemperatur- Differen | ız: ΔT ≈ | 0,9 | | K |

Leicht unterschiedliche Startbedingungen hinsichtlich der anfänglichen Raumluft-Temperaturen und der leicht unterschiedlichen Temperatur-Angleichung der Probenpaare im Ölbad wurden bei den gemittelten Auswertungen entsprechend berücksichtigt.

2.4.2 Unterschiede in den Ergebnissen

Durch einen Vergleich der wachsbeschichteten mit den nicht beschichteten Proben ergab sich zu Vergleichszwecken nach einer für alle Probenpaare exakt gleichen Abkühlungsdauer von exakt 40 min eine in der Tendenz leicht höhere Probenmittentemperatur (Thermoelement-Position 3 – jeweils mittlerer Bereich der quadratischen Klebestelle zwischen den Probenpaaren) zugunsten der wachsbeschichteten Proben.

Alle Proben mit Wachsbeschichtung zeigten demnach eine langsamere Abkühlung bzw. Auskühlung.

3 Resümee

Wie zu ersehen ist, ergibt sich unter den gegebenen Randbedingungen eine klare Tendenz zu einer geringeren Abkühlung (bzw. langsameren Auskühlung) der wachsbeschichteten Probenpaare.

Sachbearbeiter:

Laboratoriumsleiter:

Der Leiter der Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle:

Dipl.-Ing. Werner Kuhnert

Wheet Diefer

Dipl.-Ing. Dieter Werner MSc

Oberstadtbaurat Senats

Dipl.-Ing. Georg Pommer Senatsrat

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen Beilage Seite 1 / 13

Abkühlversuch unbeschichtetes Betonprobenpaar 1:



Foto Nr. 1

unbeschichtetes Betonprobenpaar 1

Ansicht:

Temperaturmessstellen:

- 3 Oberflächenthermoelemente: Bezeichnungen: 2, 3 (Mitte), 4
- 2 Lufttemperaturmessstellen: (Position ca. jeweils 10 mm vor und hinter den Probenoberflächen): Bezeichnungen: 1, 5 für die umgebende Raumlufttemperatur.

Abkühlversuch beschichtetes Betonprobenpaar 1:



Foto Nr. 2

beschichtetes Betonprobenpaar 1

Ansicht:

Temperaturmessstellen:

- 3 Oberflächenthermoelemente: Bezeichnungen: 2, 3 (Mitte), 4
- 2 Lufttemperaturmessstellen: (Position ca. jeweils 10 mm vor und hinter den Probenoberflächen):
 Bezeichnungen: 1, 5

für die umgebende Raumlufttemperatur.

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen

Beilage Seite 2 / 13

Abkühlversuch unbeschichtetes Holzprobenpaar 1:



Foto Nr. 1

unbeschichtetes Holzprobenpaar 1

Ansicht:

Temperaturmessstellen:

- 3 Oberflächenthermoelemente: Bezeichnungen: 2, 3, 4
- Lufttemperaturmessstellen: (Position ca. jeweils 10 mm vor hinter den Probenund oberflächen): Bezeichnungen: 1, 5 für die umgebende Raumufttemperatur.

Abkühlversuch beschichtetes Holzprobenpaar 1:



Foto Nr. 2

beschichtetes Holzprobenpaar 1

Ansicht:

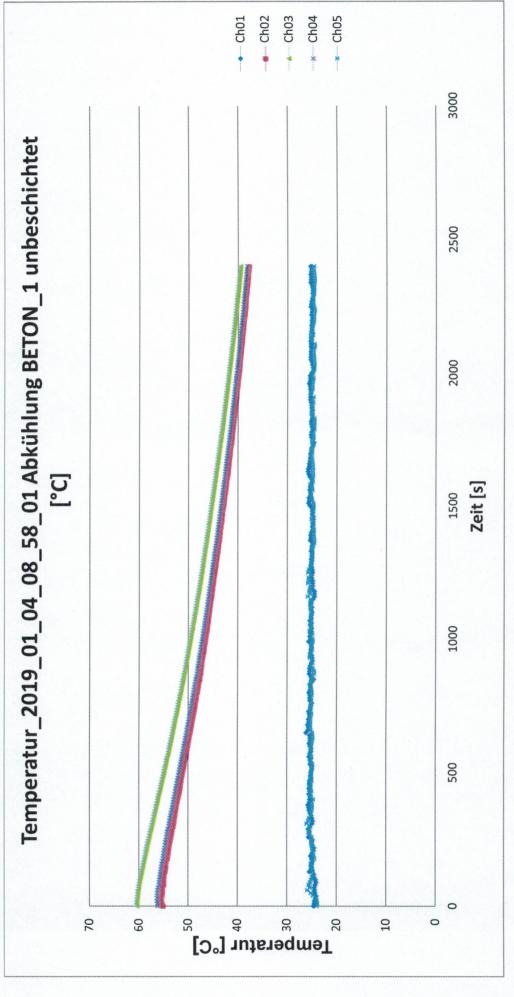
Temperaturmessstellen:

- 3 Oberflächenthermoelemente: Bezeichnungen: 2, 3, 4
- Lufttemperaturmessstellen: (Position ca. jeweils 10 mm vor und hinter den Probenoberflächen):

Bezeichnungen: 1, 5 für die umgebende Raumdufttemperatur.

QATSABTELLUNG SOUTH AND SO





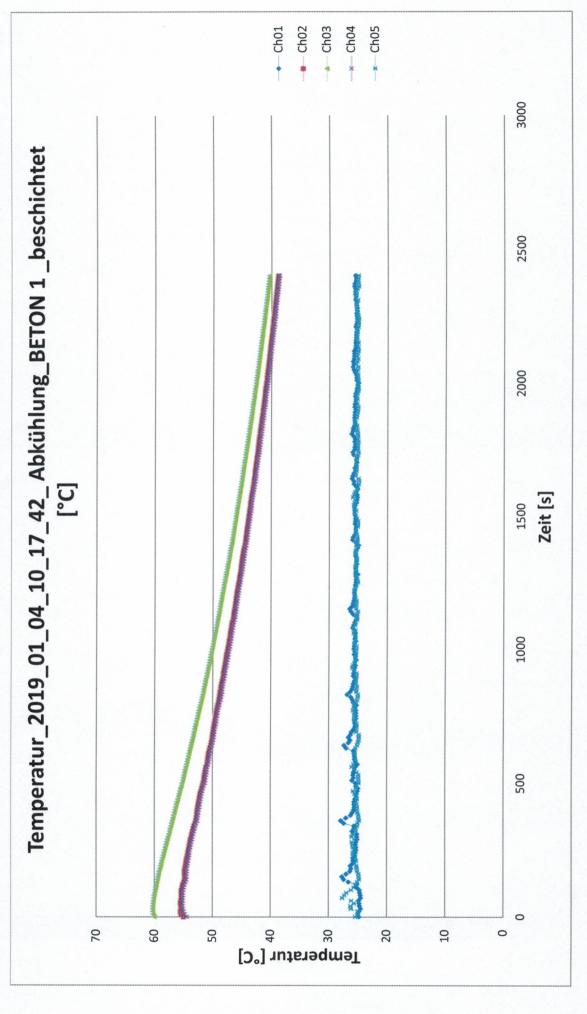
QATSABTELL SOUTH TO S

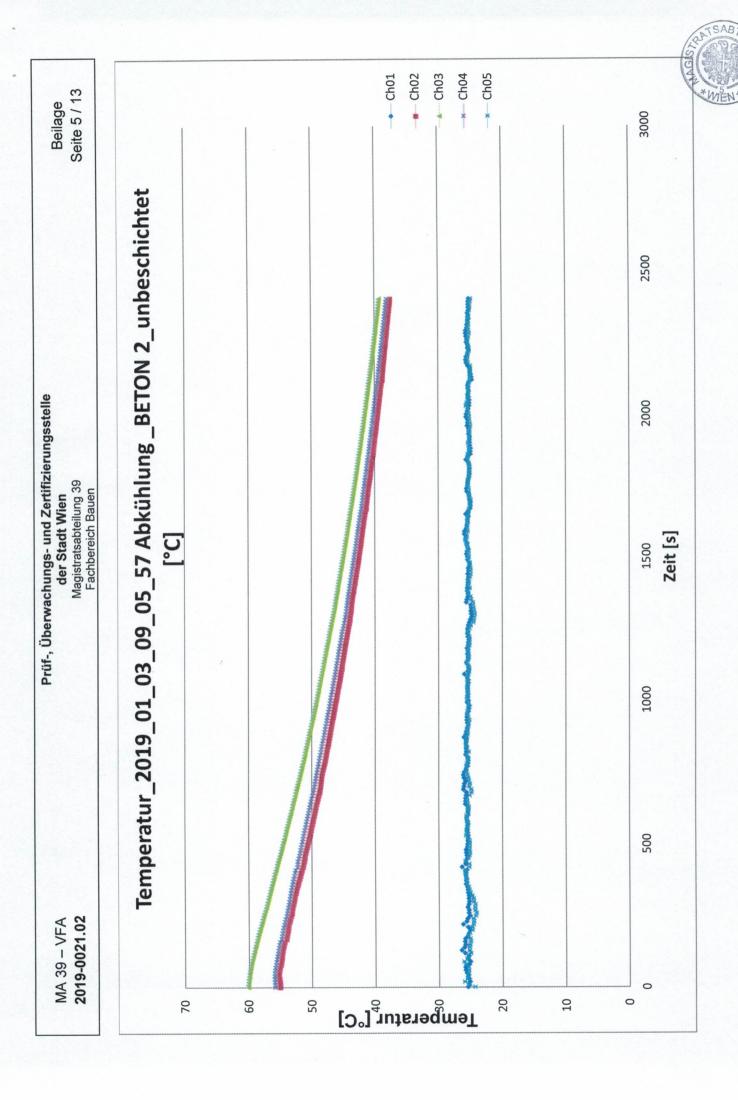
Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

Magistratsabteilung 39
Fachbereich Bauen

MA 39 - VFA 2019-0021.02

Beilage Seite 4 / 13





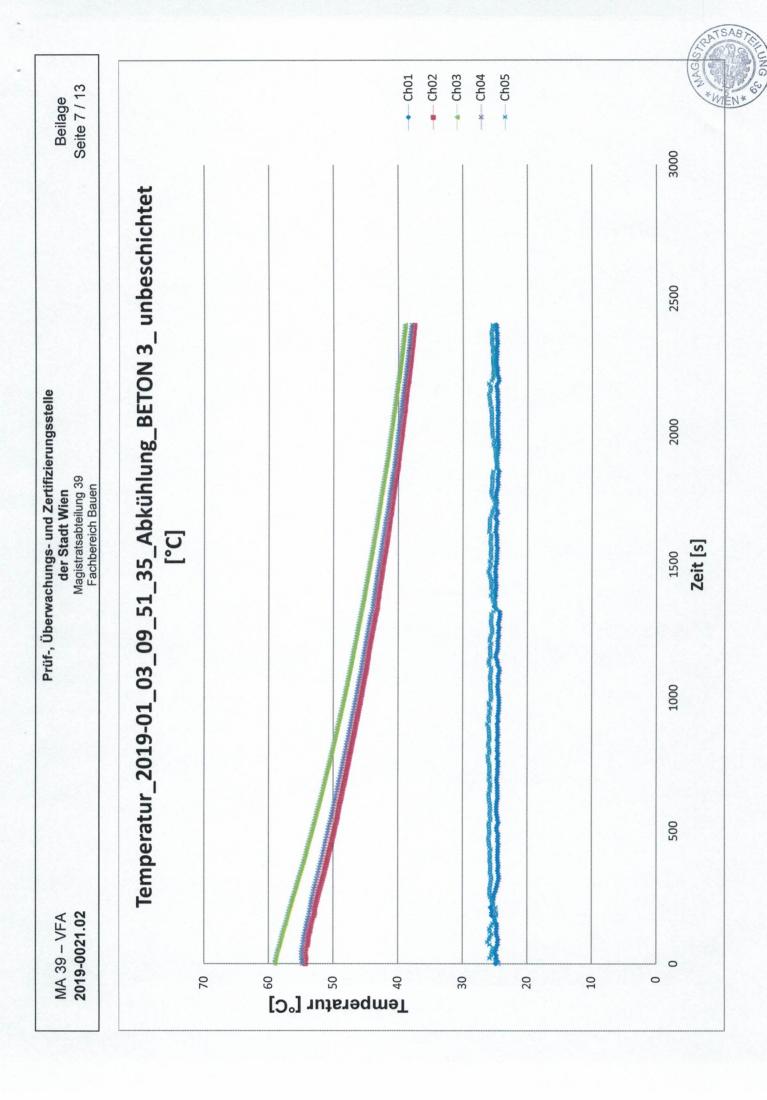
• Ch01 - Ch02 - Ch03 * Ch04 * Ch05 3000 Temperatur_2019_01_03_13_36_04_Abkühlung_BETON 2_beschichtet 2500 2000 Zeit [s] 1500 1000 200 [O°] rutareqmeT ∂ ⇔ 09 20 70 20 10 0

Beilage Seite 6 / 13

Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle

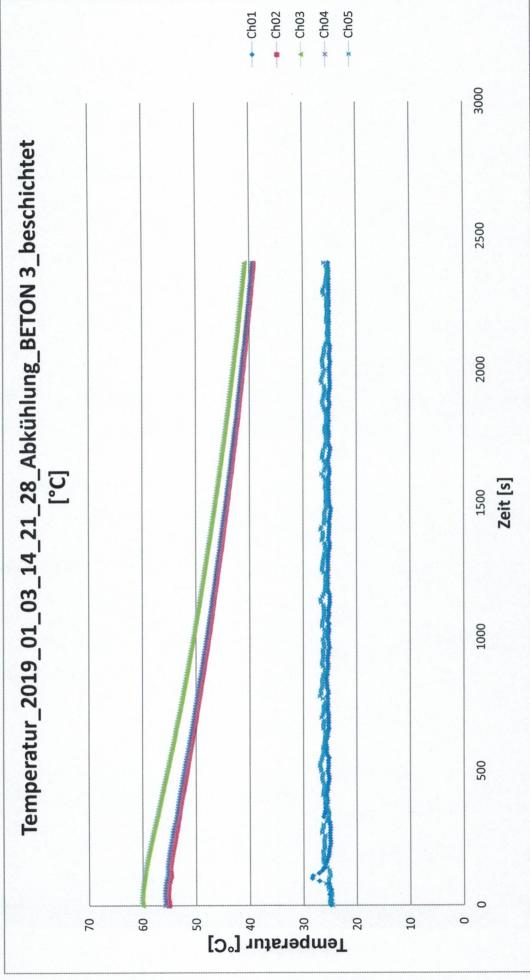
der Stadt Wien Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen

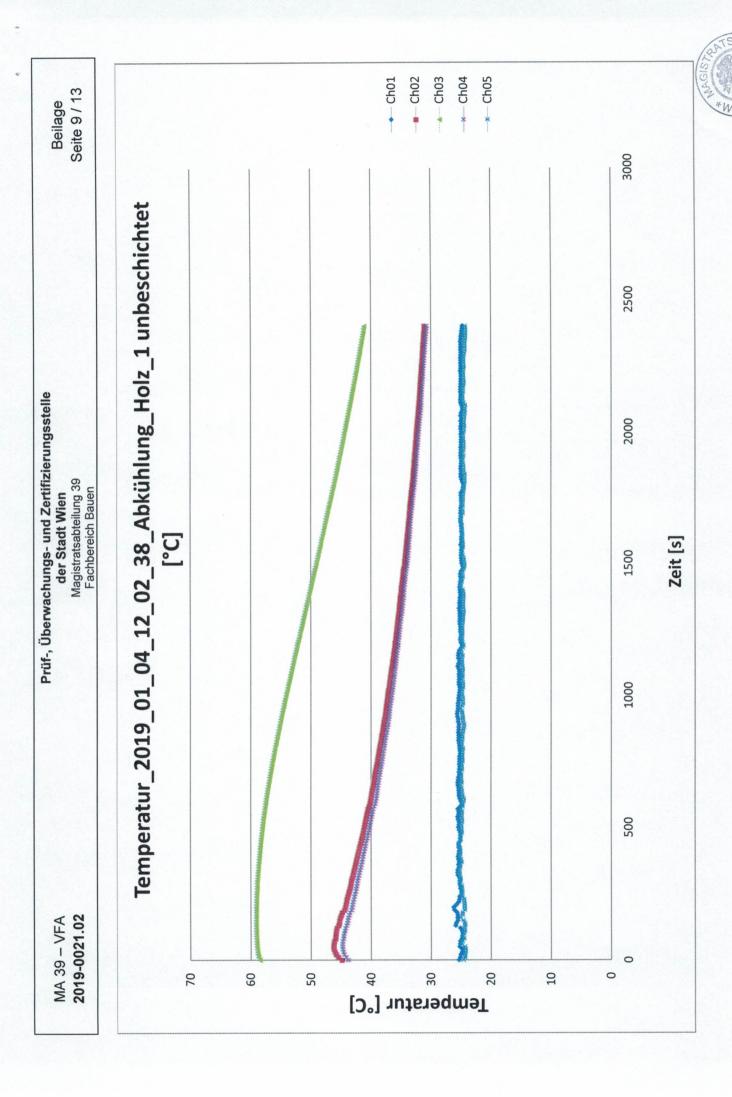
MA 39 - VFA 2019-0021.02



Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen MA 39 - VFA 2019-0021.02

* Ch04 * Ch05 • Ch01 - Ch02 ► Ch03 Beilage Seite 8 / 13



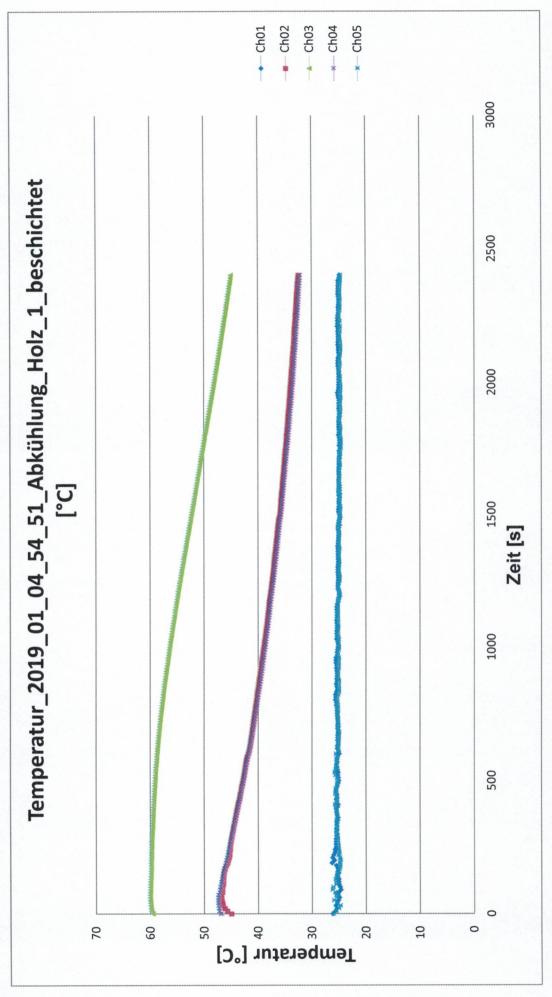


Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

MA 39 - VFA 2019-0021.02

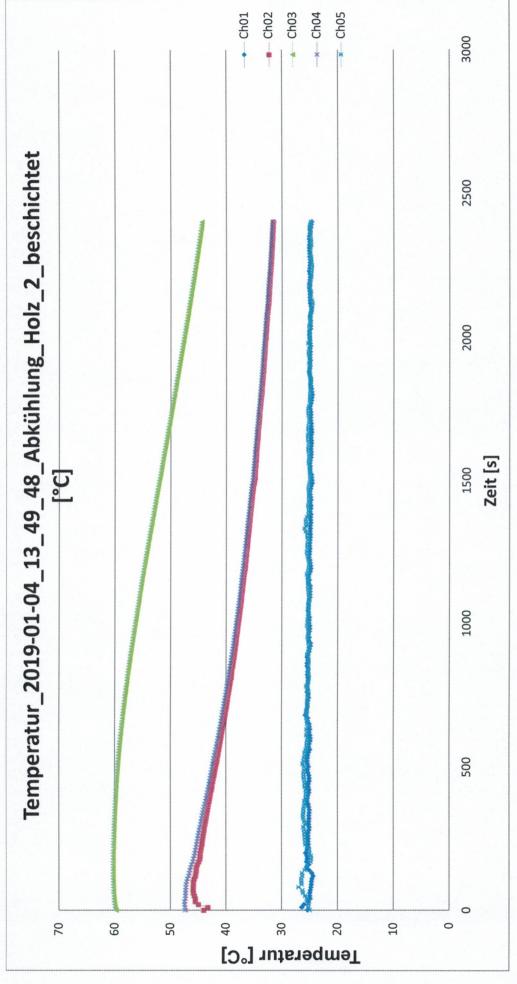
Seite 10 / 13 Beilage

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen



ALL SAB LETTING OF A VINEWAY

Beilage Seite 11 / 13 Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen der Stadt Wien 2019-0021.02 MA 39 - VFA



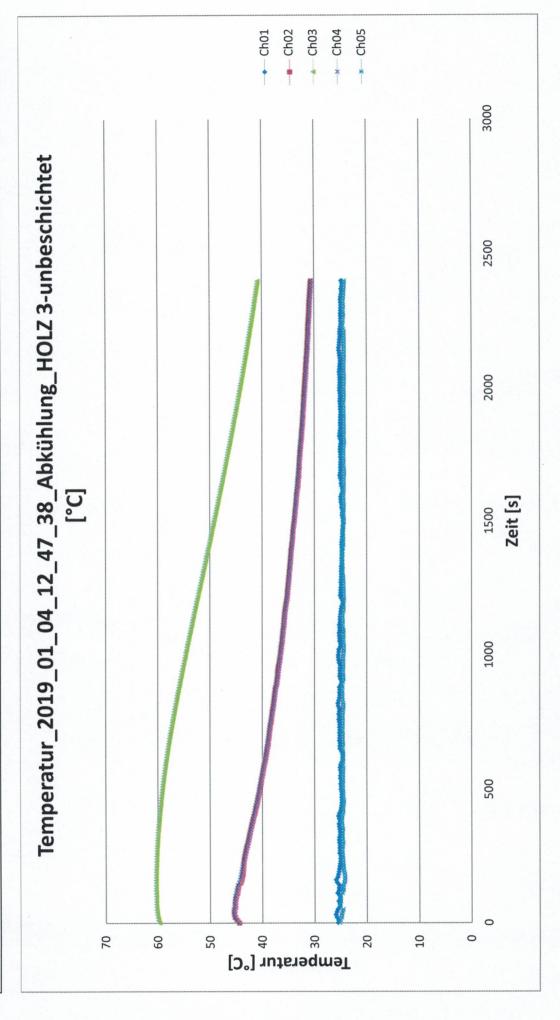


Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle der Stadt Wien

> MA 39 - VFA 2019-0021.02

Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen

Seite 12 / 13 Beilage



• Ch01 - Ch02 * Ch03 * Ch04 * Ch05 Seite 13 / 13 Beilage 3000 Temperatur _2019_01_02_12_32_41_Abkühlung_Holz 3_beschichtet [°C] 2500 Prüf., Überwachungs- und Zertifizierungsstelle 2000 Magistratsabteilung 39 Fachbereich Bauen der Stadt Wien 1500 **Zeit [s]** 1000 500 MA 39 - VFA 2019-0021.02 0 [J°] ruteraqmaT 10 70 09 20 20 0